CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU

Contrato Nº 12/2020. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS.

Entre la **CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU**, domiciliada en Av. Paraguay e/ Mariscal Francisco Solano López, República del Paraguay, representado para este acto por el Pdte. del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Canindeyú, **Abg. Gustavo Hernán Britez Miranda**, autorizada mediante la Acordada de la Corte Suprema de Justicia Nº 1353/2019, de fecha 11 de Diciembre de 2019, con Cédula de Identidad N° 909.784, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la empresa **VC AUTOMECANICA,** con RUC Nº 3615106-8, domiciliado en barrio Sol Naciente, ruta 10 Las Residentas de la ciudad de Salto del Guaira, representado por el **Sr. Venancio Cantero Chaparro,** con Cedula de Identidad Nº 3.615.106, de nacionalidad Paraguaya, en su carácter de propietario, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la Contratación Directa ID Nº 379.651 "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULO**".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. <u>DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO</u>

Los documentos adicionales del contrato son: *Garantía de Fiel cumplimiento de contrato.*

VCantero

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Britez M.
Presidente
Consejo de Administración

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 379.651

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa para el **SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS** ID. N° 379.651, convocado por la *CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL CANINDEYU.* La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 88/2020

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

		1- VC AUTOMECANICA				
Item	Descripción	Unidad de medida	Presen-tacion	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
1	**Mantenimiento y reparación de motor**					**2.340.000**
1.1	Buje Biela	Unidad	Evento	1	185.000	185.000
1.2	Camisa Motor	Unidad	Evento	1	950.000	950.000
1.3	Filtro Aceite	Unidad	Evento	1	80.000	80.000
1.4	Aceite 15W-40	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
1.5	Filtro Aire	Unidad	Evento	1	120.000	120.000
1.6	Filtro Combustible	Unidad	Evento	1	320.000	320.000
1.7	Guia Valvula Ad.	Unidad	Evento	1	125.000	125.000
1.8	Tapa Filtro Aire	Unidad	Evento	1	110.000	110.000
1.9	Base Filtro Aire	Unidad	Evento	1	150.000	150.000
2	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CAJA DE VELOCIDADES Y TRANSMISION**					**2.000.000**
2.1	Rulemanes	Unidad	Evento	1	450.000	450.000
2.2	Anillo Sincronizador	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
2.3	Anillo Sincronizador	Unidad	Evento	1	600.000	600.000
2.4	Rodillos	Unidad	Evento	1	350.000	350.000
2.5	Retenes de Caja	Unidad	Evento	1	150.000	150.000
2.6	Engranaje Velocímetro	Unidad	Evento	1	50.000	50.000
3	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE SISTEMA DE FRENO**					**1.445.000**
3.1	Jgo. Pastilla Freno	Unidad	Evento	1	350.000	350.000
3.2	Jgo. Pastilla Freno Tras.	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
3.3	Pistón Mordaza	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
3.4	Reten Mordaza	Unidad	Evento	1	195.000	195.000

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Brítez M.
Presidente
Consejo de Administración

3.5	Guardapolvo Mordaza	Unidad	Evento	1	50.000	50.000
3.6	Sensor ABS Del. LH	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
4	**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE SISTEMA DE EMBRAGUE**					**1.480.000**
4.1	Disco Embrague	Unidad	Evento	1	500.000	500.000
4.2	Plato Embrague	Unidad	Evento	1	600.000	600.000
4.3	Cojinete Empuje	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
4.4	Horquilla Embrague	Unidad	Evento	1	95.000	95.000
4.5	Guardapolvo	Unidad	Evento	1	35.000	35.000
5	**REPARACION DE SISTEMA DE COMBUSTIBLE**					**3.300.000**
5.1	Tanque Combustible	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
5.2	Bomba Combustible	Unidad	Evento	1	750.000	750.000
5.3	Flotador Combustible	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
5.4	Pedal Acelerador	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
5.5	Filtro Combustible c/ Soporte	Unidad	Evento	1	500.000	500.000
6	**REPARACION DE PARTES ELECTRICAS EN GENERAL**					**1.935.000**
6.1	Campo Arranque	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
6.2	Reductora Arranque	Unidad	Evento	1	100.000	100.000
6.3	Bujia Incandescente	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
6.4	Rotor Alternador	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
6.5	Estator Alternador	Unidad	Evento	1	350.000	350.000
6.6	Regulador Voltaje	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
6.7	Rectificador	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
6.8	Fusibles 20 A	Unidad	Evento	1	35.000	35.000
6.9	Bulbo Marcha Atras	Unidad	Evento	1	100.000	100.000
	TOTAL LOTE Nº 1					**12.500.000**
	LOTE NRO: 2 TOYOTA HILUX DX 4 X 4, DOBLE CABINA, TURBO DIESEL - AÑO 2011, CONTRATO ABIERTO: POR MONTO MINIMO DE 7.500.000, MAXIMO 15.000.000					
1	**MANT Y REP DE MOTOR**					**2.340.000**
1.1	Buje Biela	Unidad	Evento	1	185.000	185.000
1.2	Camisa Motor	Unidad	Evento	1	950.000	950.000
1.3	Filtro Aceite	Unidad	Evento	1	80.000	80.000
1.4	Aceite 15W-40	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
1.5	Filtro Aire	Unidad	Evento	1	120.000	120.000
1.6	Filtro Combustible	Unidad	Evento	1	320.000	320.000
1.7	Guia Valvula Ad.	Unidad	Evento	1	125.000	125.000
1.8	Tapa Filtro Aire	Unidad	Evento	1	110.000	110.000
1.9	Base Filtro Aire	Unidad	Evento	1	150.000	150.000
2	**MANT Y REP DE CAJA DE VELOCIDADES Y TRANSMISION**					**2.000.000**
2.1	Rulemanes	Unidad	Evento	1	450.000	450.000
2.2	Anillo Sincronizador	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
2.3	Anillo Sincronizador	Unidad	Evento	1	600.000	600.000
2.4	Rodillos	Unidad	Evento	1	350.000	350.000
2.5	Retenes de Caja	Unidad	Evento	1	150.000	150.000
2.6	Engranaje Velocímetro	Unidad	Evento	1	50.000	50.000
3	**MANT Y REP DE SISTEMA DE FRENO**					**1.445.000**
3.1	Jgo. Pastilla Freno	Unidad	Evento	1	350.000	350.000

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Brítez M.
Presidente
Consejo de Administración

3.2	Jgo. Pastilla Freno Tras.	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
3.3	Pistón Mordaza	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
3.4	Reten Mordaza	Unidad	Evento	1	195.000	195.000
3.5	Guardapolvo Mordaza	Unidad	Evento	1	50.000	50.000
3.6	Sensor ABS Del. LH	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
4	**MANT Y REP DE SISTEMA DE EMBRAGUE**					**1.480.000**
4.1	Disco Embrague	Unidad	Evento	1	500.000	500.000
4.2	Plato Embrague	Unidad	Evento	1	600.000	600.000
4.3	Cojinete Empuje	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
4.4	Horquilla Embrague	Unidad	Evento	1	95.000	95.000
4.5	Guardapolvo	Unidad	Evento	1	35.000	35.000
5	**REP Y MANT DE SISTEMA DE COMBUSTIBLE**					**3.300.000**
5.1	Tanque Combustible	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
5.2	Bomba Combustible	Unidad	Evento	1	750.000	750.000
5.3	Flotador Combustible	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
5.4	Pedal Acelerador	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
5.5	Filtro Combustible c/ Soporte	Unidad	Evento	1	500.000	500.000
6	**REP Y MANT. DE TREN TRASERO**					**1.935.000**
6.1	Campo Arranque	Unidad	Evento	1	250.000	250.000
6.2	Reductora Arranque	Unidad	Evento	1	100.000	100.000
6.3	Bujia Incandescente	Unidad	Evento	1	300.000	300.000
6.4	Rotor Alternador	Unidad	Evento	1	400.000	400.000
6.5	Estator Alternador	Unidad	Evento	1	350.000	350.000
6.6	Regulador Voltaje	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
6.7	Rectificador	Unidad	Evento	1	200.000	200.000
6.8	Fusibles 20 A	Unidad	Evento	1	35.000	35.000
6.9	Bulbo Marcha Atras	Unidad	Evento	1	100.000	100.000
	TOTAL LOTE Nº 2					**12.500.000**
	TOTAL LOTE 1 y 2					**25.000.000**

Los montos mínimos y máximos a contratar son:

LOTE Nº 01: Ítem Nº 1. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULO. Minibús Hyundai Diesel - Año 2014

Monto mimo: Gs. 10.000.000

Monto máximo: Gs. 20.000.000

***Lote Nº 2.* SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULO. TOYOTA HILUX DX 4X4, DOBLE CABINA, TURBO DIESEL, ORIGEN TAILANDIA, MODELO/AÑO 2011.**

Monto mimo: Gs. 10.000.000

Monto máximo: Gs. 20.000.000

VMontero

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Brítez M.
Presidente
Consejo de Administración

El monto máximo de del presente contrato asciende a la suma de: **40.000.000** (Cuarenta millones).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción hasta el 31 de Diciembre de 2020.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

Una vez entregados los bienes según las Especificaciones Técnicas, la Sección de Patrimonio y Suministros procederá a su inspección y verificación con los documentos pertinentes, con la participación o no del representante del Contratista.

La Circunscripción Judicial de Canindeyú mediante el Administrador de Contratos emitirá un Acta o Constancia de Recepción de los bienes, siempre que los mismos se hayan ajustado a las Especificaciones Técnicas y demás documentos del Contrato, o hará las observaciones del caso, si las hubiere, dentro de los 3 (tres) días siguientes a la fecha en que los bienes se hayan entregado en la Circunscripción Judicial de Canindeyú.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: **Lic. Juan Ramón Esquivel. Jefe de Servicios Generales.**

La Circunscripción Judicial Canindeyú, podrá designar Fiscales de los Contratos, que tendrán a su cargo la fiscalización permanente del cumplimiento de las obligaciones emergentes de esta contratación.

Montero

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Brítez M.
Presidente
Consejo de Administración

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % **del monto total máximo del contrato.**

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211

Abg. Gustavo H. Brítez M.
Presidente
Consejo de Administración

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Salto del Guaira, República del Paraguay, el dia Diez y ocho del mes de Agosto del año dos mil veinte.

.....
Venancio Cantero Chaparro
Proveedor VC AUTOMECANICA

.....
Abg. Gustavo Hernán Britez Miranda
Pdte del Consejo de Administración

VC Automecánica
Tel.: 0981 145 211